

服貿衝擊

業者：政府報喜不報憂

〔記者吳柏軒／台北報導〕「政府不要只說好的，要告訴我們壞處在哪裡，如何避免才對啊！」面對服貿開放，來自本土環保服務業從業人員的心聲，仍帶著質疑與不安。南部某廢棄物清除與回收業者表示，當初政府召開公聽會，只提到服貿的好處，卻不提任何壞處與因應作為，他心中充滿困惑：「環保就是保護國土，交給中國人做不是很奇怪嗎？」中資公司外包台灣的環保服務，恐藏著各種不同隱憂。服貿開放廢棄物處理業，包含清除處理及資源回收等基本環保服務，兩大項目在台灣每年生產總額高達新台幣七百九十二億元。

在地業者擔憂，清除處理的門檻較低，中資若挾帶龐大資金來併購侵吞，台灣許多清除公司多半為中小企業或幾人公司的情況下，將難抵擋；業者說：「有的清運業者是先生開車、太太隨車，廢棄物運回家由小孩分類；若開放後中國一來搶走生意，一家人恐直接斷炊！」資源回收業也擔心貨源遭掌控，業者認為，中資企業來台，若採惡意競爭，將回收物料如金屬、銅鐵等壟斷，甚至運回中國做，台灣業者收不到原料、沒東西可做，將一家家關廠倒閉，就像外資便利超商打敗本土傳統雜貨店的模式一樣。其他如一般的拾荒民眾，本就比较弱勢，若市場因中資壟斷，回收物價金不高，原本一天回收幾百元就能生存，未來恐遭中資企業壓低回收物價格，連餬口都不行，讓回收業者直斥政府：「資訊要透明化，條文要清楚，並準備好配套措施，這些都沒有，要我們怎麼因應。」就算中國也對台灣開放，業者仍持保留態度，認為中國企業都是黨政軍掛帥，廢棄物處理又最講究原料來源，來源首重「人脈」；業者說：「在台灣沒人脈就收不到貨了，更何況中國。」也擔心台灣技術到中國被抄襲、設備一賣過去馬上被「山寨」，要求政府對於服貿一定要逐條審查，評估優劣。

自由時報

103. 4. 15

星經濟成長緩 維持緊縮政策

【賴宇萍／綜合外電報導】新加坡貿易與工業部（貿工部）昨公布，上季經濟成長率（年化季增率）僅0.1%，創6季來新低，遠低於前季的6.1%，但新加坡金融管理局（金管局）仍維持緊縮貨幣政策不變，意味著對通膨的憂慮勝過經濟減速風險。

新加坡金管局主要以匯率而非利率作為貨幣政策主要調節工具。今年來新加坡金管局持續引導星元逐步升值，星元兌美元已升值近1%。

擔憂通膨升溫

新加坡金管局維持星元交易區間、中間價、波動幅度與斜率均不變，並在政策聲明中指出，除非外部環境帶來重大衝擊，否則新加坡經濟今年可

望在工業化經濟體支撐下溫和成長。

儘管新加坡金管局將全年通膨率預估由2~3%下修至1.5~2.5%，但同時也指出，由於工資上升壓力持續，企業可能將業務成本轉嫁給消費者，預計未來幾個月通膨可能升溫。

分析師指出，全球經濟復甦不均衡仍拖累需求，但勞動力緊缺，造成企業工資成本上升，限制了新加坡金管局放鬆貨幣政策的空間。

東方匯理銀行駐香港亞洲利率策略部門主管張淑嫻表示，新加坡金管局的關注焦點顯然是放在控制通膨預期上，但新加坡經濟若無法隨著外部需求回升而走強，星元勢必無法維持升勢。張淑嫻說：「在出口競爭力的考量下，我認為星元無法真的持續走升。」



■新加坡經濟成長減速，但為抑制通膨升溫，暫無寬鬆貨幣空間。
法新社

1993. 4. 15

蘋果日報

南歐經濟回神 資金回流

【編譯吳國卿／綜合外電】希臘上周重返公債市場、成功籌集30億歐元（42億美元），象徵歐元區危機的新里程碑，凸顯隨著南歐經濟出現明顯好轉的跡象，錢潮也開始回流曾遭危機重挫的國家。

這股趨勢從1月就已開始，當時被國有化的西班牙銀行Bankia發行一批無擔保債券，隨後西國政府又出售Bankia股票給國際投資人。

西班牙、義大利、奧地利、甚至希臘的其他銀行也紛紛從債市籌資。

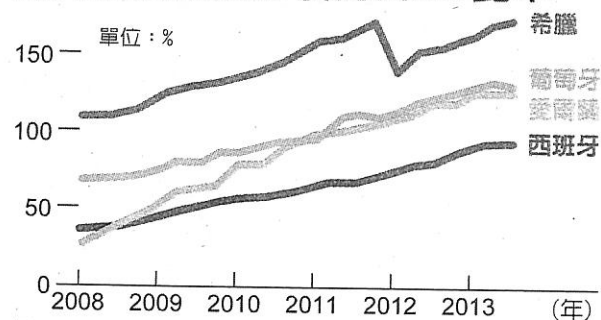
Berenberg銀行首席經濟學家舒密汀指出，錢潮反映南歐經濟已出現化險為夷的跡象，最重要的是失業率開始下降，提振了國內信心和支出，資產價格也開始上漲，協助彌補民間儲蓄減少。

歐元區已解決許多問題，大多數遭危機重挫國家的預算赤字占國內生產毛額（

GDP）比率今年應會開始下降，只有以5.8%為目標的西班牙仍值得擔憂。

這些國家的外部收支問題都已改善，葡萄牙、西班牙、希臘和愛爾蘭已扭轉經常帳逆差，意味不必再靠外債來平衡。南歐因為勞動成本大幅下降，也即將解決競爭力問題。不過，歐元區危機仍留下若干有待長期解決的問題，沉重的負債仍使歐元區易遭外部震撼，不管是美

歐元區四國政府債務占GDP比率



國緊縮貨幣政策、中國成長減緩，或烏克蘭緊張情勢。

高債務帶來的撙節財政政策，及民間部門去槓桿降低

了國內需求，仍然拖累經濟成長，尤其在目前低通膨環境下，解決債務問題和降低失業率益加困難。

瞄準PE第二大外銷市場

台塑台聚亞聚 搶攻印度

【記者邱展光／台北報導】繼苯酚、聚氯乙烯（PVC）之後，印度將成為台灣聚乙烯（PE）產品僅次於大陸的第二大外銷市場；台塑（1301）、台聚、亞聚均搶攻印度市場，因該市場價格優於大陸市場，有利提升獲利。

台灣區石化公會強調，印度是繼大陸之後，經濟成長最快速的市場之一，也是台灣廠商為分散市場過於集中在大陸，列為第一優先考量的市場。因此，台灣很多石化、化纖產品等，外銷印度的數量僅次於大陸。

PE廠商表示，因下游需

求旺盛，目前印度總體PE市場供給偏緊，該國三大裂解廠正在如火如荼建設之中。

在此之前，正是台灣PE廠拓展外銷的機會；因印度需求強勁，價格往往較大陸高出每公噸20至30美元（約新台幣600至900元）。

印度三大石化廠是，印度信實工業年產95萬公噸乙烯的輕裂廠，將於2015年第4季度正式投產；印度石油天然氣及印度巴拉特公司的百萬公噸級的輕裂廠，也將分別於明年及2018年完工投產。屆時，印度供應緊繃的市場將逐漸獲得紓解。

103. 4. 15

經濟日報

台緬經貿合作 看陸臉色

記者劉靜瑀／台北報導

台緬盼加強雙邊經貿合作，經濟部預訂每年安排經貿參訪團赴緬甸參訪，不過，雙方談到洽簽自由貿易FTA這類實際且敏感問題，緬方直言，相當顧忌中國大陸想法，想談經貿合作，僅能從雙邊投資協定BIA開始進行研究。

另外，針對緬甸提出，有意輸出該國勞工，勞動部去年也提出，有意爭取緬勞來台，盼能循泰國、越南等勞工合作方式，力促緬甸勞工高層官員赴台考察。

緬甸近年開放外來投資，成為熱門新興市場之一。

緬甸聯邦團結發展黨秘書長U Thein Zaw日前訪台，拜訪經濟部等相關部會，有意促成雙邊更進一步經貿關係合作。據指出，台緬雙方一度觸及洽簽自由貿易協定FTA，但緬方代表直言，顧及大陸看法，此議題甚難推動。

由於台灣目前已和不少東南亞主要投資夥伴及大陸簽署BIA，經濟部代表指出，盼緬方也能依此模式洽簽該協定。

不少主要貿易夥伴因考量大陸看法，在服貿協議卡關後，屢屢讓台灣對外經貿談判受挫，緬甸婉拒簽FTA只是冰山一角。緬甸當地政局不穩，因屬新興市場，台商對赴緬投資極感興趣，雙方代表雖談到力促台緬雙邊合作關係，但想洽簽FTA，大陸臉色依舊是成敗關鍵。

雖促成台緬簽經貿協定一事受阻，但經濟部仍規劃，未來年年舉辦赴緬參訪團。

至於在引進緬勞議題上，緬甸代表指出，當地工作機會不多且失業率高，盼台灣能開放緬勞及安排緬甸學生來台學習語言、技能。由於目前台灣和泰國、印尼及菲律賓等國均有勞工合作，我方建議緬甸可循此模式進口緬勞。

服貿座談會 今起登場

記者劉靜瑀／台北報導

經濟部工業局自今（15）日起選在北中南工業區內舉辦3場服貿、貨貿座談會，盼聽取業界對大陸市場開放期待及要求，及台灣市場開放意見，作為後續貨貿談判參考，也不排除走入校園，讓年輕世代了解。

經濟部指出，今年2月25日至3月31日期間舉辦14場兩岸貨品貿易協議產業座談會，溝通對象以產業界為主，由主辦單位全國工業總會公

告並發函各公協會邀請，聽取意見，作為政府相關單位後續貨貿談判參考。

各界對服貿疑慮未解，貨貿談判期間之溝通工作，及早啟動。工業局宣布，4月15日、17日、30日分別在新北產業園區服務中心、大發工業區服務中心、彰濱工業區服務中心，舉辦兩岸貨品貿易協議及服務貿易協議說明暨座談會，聽取業界意見。

責任副總主筆／葉玉琪 編輯／林魁偉

103. 4. 15

工商時報

希臘成功發債 計畫擴大規模

記者鍾志恆／綜合外電報導

飽受債務危機所困的希臘，上周在相隔4年後重返債市，成功標售5年期公債，希臘因此信心大增，計畫未來擴大發債規模。外界認為由此反映希臘會繼續留在歐元區，也是歐債危機得到解決的重大象徵。

希臘公債管理局主管巴柏多普洛斯（Stellios Papadopoulos）說，上周標售公債只是第一步。希臘上周四發行利率5%的5年期公債，籌措30億歐元資金。歐盟與國際貨幣基金（IMF）等債權人對此表示歡迎。

德國總理梅克爾（Angela Merkel）說，希臘重回國際債市，顯示已「回復信心」。

巴氏說，外國投資人願意購買希臘公債，代表大家已把焦點，從希臘的債務危機轉移到其財政改革上。

外界認為，希臘下一步將根據市場需求，來發行3年期、7年期或10年期公債。

希臘2010年因財政窘迫，債台

高築，無法繼續在債市籌措資金，被迫向歐盟和IMF尋求國際紓困來避免債務違約。而在情勢最嚴重時，希臘將退出歐元區之說甚囂塵上。

經過4年財政改革後，希臘的信用評等，近期陸續被信用評等機構調升，但仍處垃圾等級。

IMF官員指出，希臘目前公共債務水平，相當於其國內生產毛額（GDP）規模的175%，仍處「異常」高水準，要到2016年才完全擺脫紓困需要。雖然所需要的紓困規模不若過去龐大，但財政上仍需要支撐。

儘管希臘等受債務問題困擾的國家，已大幅縮小經常帳赤字，勞動成本也大幅下降有助改善其競爭力，但實質的債務問題仍讓歐元區在面對美國緊縮貨幣政策、中國經濟放緩或烏克蘭危機等問題時，承受衝擊的能力脆弱。

外界也擔心，希臘緊縮財政支出的改革行動，對本就疲弱的經濟造成雪上加霜的傷害，使人民不滿情緒高漲，導致政府垮台。

103. 4. 15

工商時報

歐元區工業生產 拉喜砲

半成品、非耐久財生產助攻 2月增0.2% 三個月來首見上揚 今年經濟可望溫和成長

編譯賴美君 / 綜合外電

在半成品與非耐久財生產帶動下，歐元區2月工業生產普遍上揚，是三個月來首見增長，符合經濟學家預期。

歐盟統計局14日公布，歐元區18國2月工業生產較上月增加0.2%，優於1月的表現持平。若與去年同期相比，2月工業生產躍增1.7%，高於路透訪調經濟學家預測的1.5%，也優於1月修正後的1.6%。

歐元區工業生產增加，可望讓歐洲央行（ECB）再度確信，今年經濟溫和成長可望實現。不過，消費者內需出現持續疲弱跡象，顯示通膨壓力仍弱。

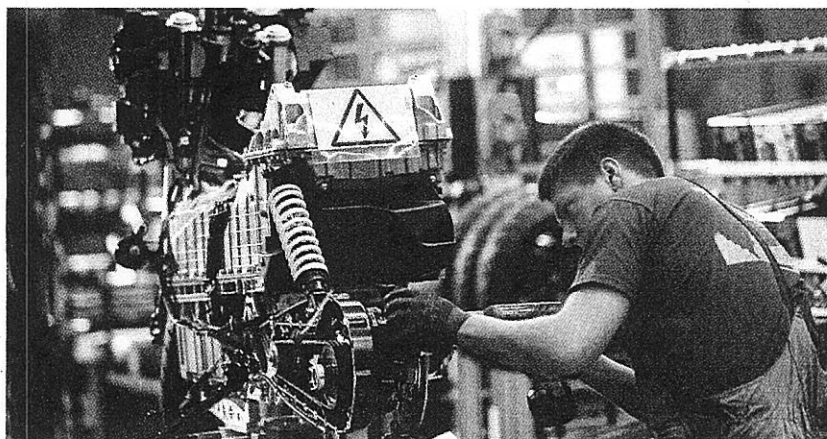
歐元區2月半成品生產成長0.6%，非耐久財的消費者產品生產也增加0.5%，成為整體工業生產最大動力。不過，2月資本財生產持平，耐久財生產減少1.2%，波動

歐元區工業生產



大的能源生產更銳減1.7%。

南歐國家致力於強化公共財政、重建永續成長步伐，厲行撙節與大規模結構性改革後，2月工業生產持續改善。與去年同期相比，葡萄牙工業生產躍增4.1%，西班牙增加3.2%，上周成功重返



歐元區2月工業生產普遍上揚，是三個月來首見，主要歸功於半成品和非耐久財生產增加，為歐元區今年經濟將溫和成長再添新證據。（彭博資訊）

債市的希臘也增長1.4%。歐洲最大經濟體德國2月工業生產年比躍增4%。

上周六出現上萬名民眾走上巴黎與羅馬街頭、抗議政府經濟改革計畫與撙節措施的義大利和法國，2月工業生產則好壞參半。

義大利工業生產年增0.4%，增幅從1月的1.2%減速；歐元區第二大經濟體法國則延續1月生產減少1.2%的頹勢，2月工業生產也減1%。

根據歐洲執委會的最新預測，今年歐元區經濟可望以成長1.2%重重拾擴張腳步，

擺脫去年經濟萎縮0.4%的陰霾，並在2015年經濟加速擴張至1.8%。

歐洲央行（ECB）4月維持利率在空前低檔，並表示歐元區經濟符合先前評估的溫和復甦，內需帶來的正面貢獻將持續發酵。

俄烏緊張升高 商品油價飆

投資人憂衝擊供應面，商品指數攀六周高點，布侖特原油站上兩周高峰。

編譯簡國帆／綜合外電

俄羅斯與烏克蘭之間的緊張局勢升高，引發投資人擔心可能衝擊小麥和鎳等商品的供應，刺激商品價格攀升至六周高點，布侖特原油漲至兩周高峰。

標普GSCI商品指數14日盤中漲0.8%至657.22點，創3月來最高。倫敦金屬交易所（LME）鎳價漲2.8%至每公噸17,885美元，鈀金漲至每英兩815.1美元的2011年來最高。

小麥7月期貨漲2.2%，布侖特原油5月期貨也漲至每桶108.38美元，觸及3月底來的盤中最高價。

烏克蘭東部局勢14日惡化，親俄分離主義份子占領斯拉夫揚斯克的政府建築後，無視當局要求離開的最後通牒，可能成為當局的「反恐」重點，進而向俄國求援，另一群分離份子則攻擊戈爾洛夫卡市的警察總部。分離份子已占領10個城市的政府建築和安全設施。

烏克蘭臨時總統圖奇諾夫說，將調軍前往掃蕩，但他暗示，支持在5月25日總統選舉當天舉行全國公投，決定烏克蘭是否採行聯邦制，賦予東部更大權力。親俄民兵已要求在當地舉行公投，以決定要獲得更大權力或加入俄國。

烏國危機已讓俄國和西方國家間的關係降至冰點，聯合國安理會13日稍晚召開緊急會議，但淪

為西方國家與俄國互嗆的場所。西方國家指控俄國在烏國東部掀起動盪，但俄國否認。歐盟也召開外長會議，威脅擴大制裁俄羅斯。

Nareco公司投資長帕里拉說，鎳、天然氣和小麥等商品的供應面臨風險，因為俄國是這些商品

的出口大國。

高盛分析師柯里說，西方國家不太可能對俄國能源和農產品實施制裁，因為俄國能源供應對歐洲太過重要，糧食出口又多送往開發中經濟體，會出現人道疑慮。西方國家可能瞄準俄國鋼鐵、銅和鋁出口，俄國可能運用鎳和鈀金反制制裁，最糟情況下，俄國可能中斷供應能源，使歐洲天然氣市場供應緊俏，美國和石油輸出國組織（OPEC）則可能增產原油。

美歐 擬擴大制裁範圍

【編譯楊宛盼／綜合外電】烏克蘭東部動盪未歇，緊張局勢升高，美國與歐盟考慮對俄擴大制裁，但也有官員認為外交手段還未發揮效果，不應貿然採取行動。

歐盟外交部長14日在盧森堡開會商討烏克蘭議題，英國外交大臣海格嚴厲批評，烏克蘭東部陷入動盪無疑是受莫斯科當局操縱。歐盟與美國可能擴大制裁相關俄羅斯與烏克蘭官員，同時針對影響性大的制裁措施進行討論，包括限制與俄國的貿易與金融活動。

歐盟也同意援助烏克蘭經濟的相關措施，包括批准價值近5億歐元（6.85億美元）的貿易優惠，移除大部分農產品和紡織品等

產品的進口關稅。

但部分歐盟成員國擔心能源供應受阻而持謹慎態度，並認為17日在日內瓦舉行的美國、歐盟、俄羅斯與烏克蘭談判，可望取得進展。

美國駐聯合國大使鮑爾（Samantha Power）13日受訪時說，烏克蘭衝突擴大可能促使美國擴大制裁，並重申歐巴馬發言，強調能源、金融、礦業等產業都是可能制裁選項。

鮑爾指出，美國等西方國家制裁俄羅斯的效果已經顯現，盧布匯價貶至歷史新低，股市市值蒸發20%，投資人紛紛逃離。

但除了俄國股匯市大跌外，制裁效果並不大，許多制裁措施對企業界影響很小。

標普GSCI 商品指數



俄羅斯與烏克蘭之間的緊張局勢升高，刺激商品價格攀升至六周高點。

（路透）



經濟日報

103.4.15

陸沃爾瑪連挨罰 嗆不公平

首席執行長質疑官方衝著外資零售商 上游工廠卻不需負責任 要求政府多管管本地製造商

記者劉永祥／綜合報導

全球最大連鎖零售商沃爾瑪(WalMart)近年來連續遭中國官方裁罰，華爾街日報報導，沃爾瑪除了加強商品檢測，也向大陸官方喊話，強調對銷售商品的監管不應只針對外資零售商，同時要求中國政府加強管理大陸本土的製造商。

沃爾瑪被罰案例

2011.02

大陸多家分店被控價格詐欺

涉案的分店每家裁罰人民幣50萬元

2011.10

重慶多家分店以普通豬肉假冒有機豬肉銷售

沒收違法所得，罰款人民幣269萬元，並實施15天的停業整頓

2012.11

汕頭店商品優惠價高於實際定價，涉嫌價格欺詐

被裁罰人民幣10萬元

2013.09

巢湖店銷售的魷魚絲甲醛超標

被處近人民幣3000元的罰金，剩餘魷魚絲全部下架

2014.01

濟南一家分店銷售的臘肉實為狐狸肉

公司高層遭約談，發表聲明道歉

資料來源：新聞整理

監督管理局官員會晤，敦促加強對所有食品供應商的檢查，他們計畫本(4)月再度會晤。

報導稱，過去三年中國官方以價格標示誤導消費者、出售劣質商品、用狐狸肉冒充豬肉等理由，先後共裁罰沃爾瑪980萬美元(約新台幣3億元)。

分析師認為，沃爾瑪抱怨的不公平待遇確實存在。北京美國商會前會長孟克文點出，當中國政府希望在食品安全問題上表明立場，它們會去找一家跨國公司，而不是一家中國企業。

相關人士指出，中國有關部門和官方媒體鎖定外資企業，是因為外資企業的業務規模更大，知名度更高，這樣做具有示範效果。

大陸監管機構較少到本土連鎖超市查驗，擁有2,200家農工商超市的光明食品的一位發言人說，政府有關部門會不定時檢查食品安全，但在過去幾年該公司都沒有被罰款。

中國的食品安全法規定，供應鏈的每一個環節都有確保食品安全的責任，但執行狀況不佳，目前過度聚焦零售終端。

沃爾瑪說，去年已與逾300家供應商終止關係，因為其產品未能達到沃爾瑪的安全標準。



加碼三、四線城 為O2O鋪路

【記者劉永祥／綜合報導

】為強化在大陸經營績效，沃爾瑪正調整開店布局，關閉多家業績不佳的分店，同時積極在三、四線城市開設新店。

每日經濟新聞引述中國商務部研究院消費經濟研究部副主任趙萍稱，沃爾瑪加碼三、四線城市或許是為O2O(線上線下結合)戰略布局，是一種以退為進的戰略。

沃爾瑪大賣場營運高級總

監(雲貴川渝)吳叢說明，隨著城鎮化的推進，新興城市商圈正在崛起，現有商圈發生變化，「我們需要重新考慮這些因素，緊跟城市發展的步伐，改善業態組合」。

去年10月，沃爾瑪全球總裁Mike Duke和中國總裁高福瀾共同宣布，未來三年將加速在中國的發展，新設110個據點，包括商場及配

送中心。

宣示持續擴張分店的同時，沃爾瑪也大動作關閉部分店面。去年沃爾瑪關閉14家分店，是主流超市中關店最多者，今年3月又關閉在湖南、江蘇、重慶、安徽、上海等省市的六家店。

趙萍分析，過去五年，沃爾瑪在大陸快速擴張，有些分店位置偏僻，關閉一些獲利能力差的分店是正確的選擇。

沃爾瑪正調整開店布局，關閉多家業績不佳的分店，同時積極在三、四線城市開設新店。

(本報系資料庫)

經濟日報

103.4.15

大陸拚經改 忍痛犧牲GDP

蔡孟妤／綜合報導

大陸將於明天（16日）公布今年第一季經濟成長率。大陸財政部副部長朱光耀暗示，中國正面臨經濟放緩挑戰，GDP數據不會太好看。但他強調，中國的首要任務是經濟結構調整，即便犧牲部分經濟成長也要改革。

暗示數據不太好看

朱光耀是於美東時間12日在國際貨幣基金(IMF)和世界銀行於華盛頓召開的春季會議作以上表示。

大陸總理李克強近日結束博鰲行程轉赴海南考察時，也指出當前國內外環境錯綜複雜，困難不可低估，穩增長「任務繁重」。

大陸近期經濟數據表現不佳

，3月出口未如預期上漲，反而下跌6.6%，進口更是大跌11.3%。3月服務業採購經理人指數（PMI）也較2月下降0.5至54.5，創今年來最低。製造業PMI雖較2月略升0.1至50.3，但反彈幅度不如預期。

朱光耀強調，政府的首要任務是創造就業、清理環境以及制定相關法律給予債臺高築的地方政府更多預算自由。

為了推動經濟結構改革，大陸政府似展現了忍受短期經濟痛楚決心。而這些經濟「短痛」，包括就業減少、低通膨、地方債等。朱光耀表示，中國今年欲創造1千萬個就業機會目標面臨挑戰；同時，低通膨和工業需求不振也令人擔憂。

調整結構提高就業

朱光耀還說，針對銀行系統外發行、未受監管的信貸規模增大問題，中央政府正在著手清理。他稱，這些信貸包括截至去年6

月，規模高達人民幣17.9兆的地方政府債務，其中超過3分之1債務必須在今年償還。

減債關後門開大門

朱光耀說，不應允許地方政府通過附屬的金融平台進行借貸，但需要立法給予地方政府直接借貸的授權，要「關上後門，打開大門」。

對於IMF和美國對近期人民幣走低的擔憂，朱光耀稱，人民幣下跌是放鬆中國資本市場、推動人民幣匯率市場化工作一部分。

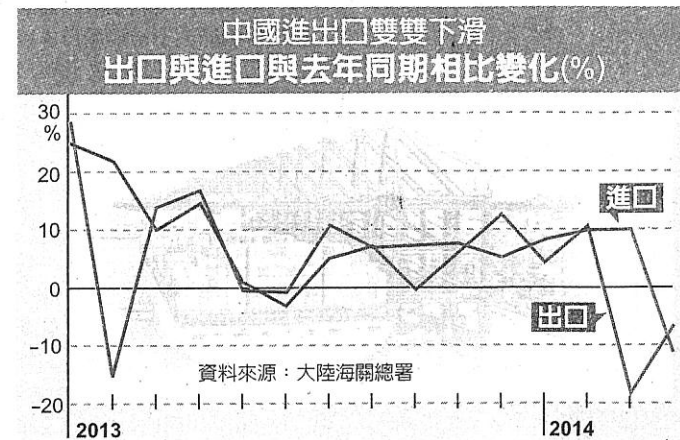
經濟成長悲觀 首季7.5%難保

蔡孟妤／綜合報導

大陸今年首季GDP目標7.5%難保。市場普遍相信首季GDP增速，將低於大陸官方設定的全年7.5%目標；悲觀預測僅剩7.3%，樂觀則認為正好7.5%「達標」。這種僅剩百分之零點一、二

的爭議，也被譏為「微爭議」。

大陸今年首季國內生產毛額（GDP）增長率16日公布。據香港《經濟日報》報導，低於7.5%目標已成市場共識，但低多少有爭議；悲觀認為7.3%，樂觀認為正好7.5%達標，大陸國務院



7.3%，一致判定景氣「偏冷」。

同時，路透也綜合20多家機構預測，大陸首季GDP年增率僅有7.3%。該數據低於上一季的7.7%和官方全年7.5%目標，並可能創下自2009年來最低點。

不過這種對GDP增速的爭議，也被譏為「微爭議」，因幅度，與過去動輒1、2%的爭議不同，僅百分之零點一、二的差距。